



DECORATIVE MANTELPIECE

SV DEKORATIV SPISELKRANS
BRUKSANVISNING
Översättning av originalinstruktioner

DE DEKORATIVER KAMINSIMS
BEDIENUNGSANLEITUNG
Übersetzung der Originalanleitung

NO DEKORATIV PEISHYLLE
BETJENINGSANVISNINGER
Oversettelse av originalinstruksjonene

FI KORISTEELLINEN TAKANREUNUS
KÄYTTÖOHJE
Alkuperäisten ohjeiden käännös

PL DEKORACYJNA OBUDOWA KOMINKA
INSTRUKCJA OBSŁUGI
Przekład instrukcji oryginalnej

FR MANTEAU DE CHEMINÉE DÉCORATIF
INSTRUCTIONS D'UTILISATION
Traduction des instructions d'origine

EN DECORATIVE MANTELPIECE
OPERATING INSTRUCTIONS
Original instructions

NL DECORATIEVE SCHOORSTEENMANTEL
BEDIENINGSINSTRUCTIES
Vertaling van de originele instructies

Jula AB förbehåller sig rätten att göra ändringar på produkten. Jula AB innehar upphovsrätten till denna dokumentation. Det är inte tillåtet att modifiera eller ändra denna dokumentation på något sätt och bruksanvisningen ska skrivas ut och användas som den är i förhållande till produkten. Se Julas webbplats för den senaste versionen av bruksanvisningen.

Jula AB forbeholder seg retten til å endre produktet. Jula AB innehar opphavsretten til denne dokumentasjonen. Det er ikke tillatt å modifisere eller endre denne dokumentasjonen på noen som helst måte, og håndboken skal trykkes og brukes som den er i forhold til produktet. For siste versjon av betjeningsanvisningene, se Julas nettsider.

Jula AB zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie. Jula AB zastrzega sobie prawa autorskie do niniejszej dokumentacji. Dokumentacji nie wolno w żaden sposób modyfikować ani zmieniać, a instrukcję należy drukować i używać ją w odniesieniu do produktu w stanie niezmienionym. Najnowszą wersję instrukcji obsługi można znaleźć na stronie internetowej Jula.

Jula AB reserves the right to make changes to the product. Jula AB claims copyright on this documentation. It is not allowed to modify or alter this documentation in any way and the manual shall be printed and used as it is in relation to the product. For the latest version of operating instructions, refer to the Jula website.

Jula AB behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt vorzunehmen. Jula AB beansprucht die Urheberrechte an dieser Dokumentation. Es ist nicht zulässig, diese Dokumentation in irgendeiner Weise zu verändern oder umzugestalten. Die Anleitung muss gedruckt und so verwendet werden, wie sie in Bezug zum Produkt steht. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf der Website von Jula.

Jula AB pidättää oikeuden tehdä tuoteeseen muutoksia. Jula AB:llä on tämän dokumentaation tekijänoikeus. Tätä dokumentaatiota ei saa muuttaa millään tavalla ja käyttöopas on tulostettava ja sitä on käytettävä sellaisena kuin se on tämän tuotteen kanssa. Käyttöohjeiden uusin versio löytyy Julan verkkosivustolta.

Jula AB se réserve le droit d'apporter des modifications au produit. Jula AB revendique les droits d'auteur sur cette documentation. Il est interdit de modifier ou d'altérer cette documentation de quelque manière que ce soit et le manuel doit être imprimé et utilisé tel quel en relation avec le produit. Pour obtenir la dernière version des instructions d'utilisation, consultez le site Web de Jula.

Jula AB behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan het product aan te brengen. Jula AB claimt het copyright op deze documentatie. Het is niet toegestaan om deze documentatie op welke manier dan ook te wijzigen of te veranderen. De handleiding moet worden afgedrukt en gebruikt zoals deze in relatie tot het product staat. Raadpleeg de Jula-website voor de laatste versie van de bedieningsinstructies.

WWW.JULA.COM

© JULA AB 2023-05-09

**JULA AB
BOX 363, 532 24 SKARA, SWEDEN**

1

A



30 mm

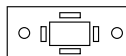
16x

B



1x

C



2x

D



15 mm

2x

E



1x

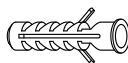
F



35 mm

2x

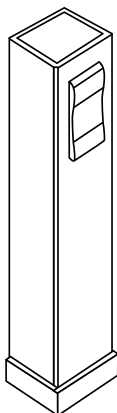
G



2x

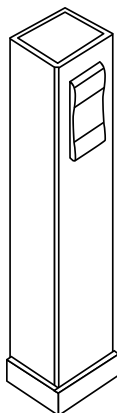
2

1



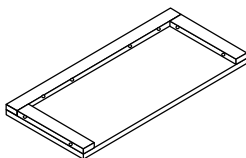
1x

2



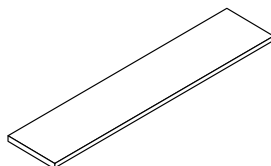
1x

3



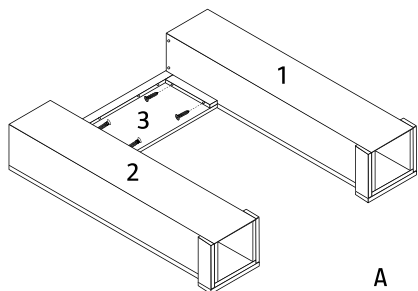
1x

4



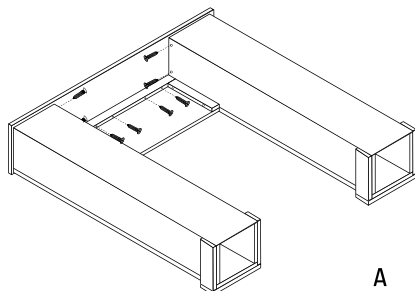
1x

3



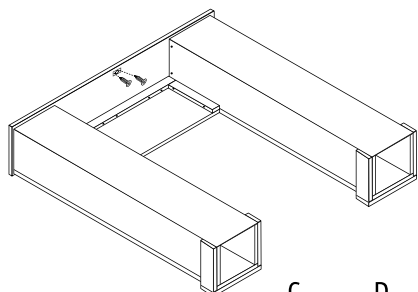
A
4x

4



A
8x

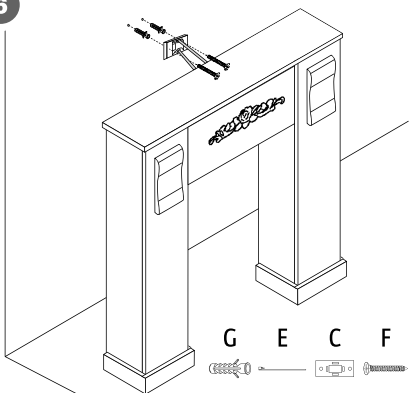
5



C
1x

D
2x

6



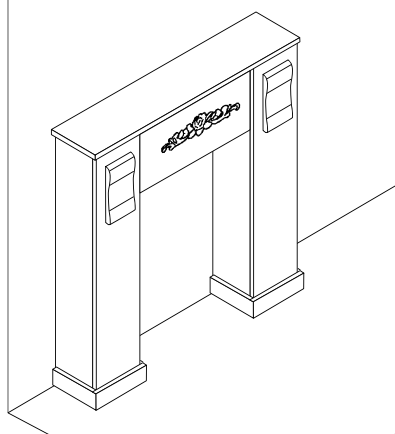
G
2x

E
1x

C
1x

F
2x

7



SÄKERHETSANVISNINGAR

VARNING!

- Följ anvisningarna nedan för att förhindra att produkten välter – risk för allvarlig personskada eller dödsfall om anvisningarna inte följs.
- Produkten ska förankras i väggen.
- Tunga föremål ska placeras på nedersta hyllplanet eller i nedersta lådan.
- Barn ska hållas under uppsikt så att de inte klättrar på produkten.
- Tippskydd minskar vältningsrisken, men eliminerar den inte helt.

SYMBOLER

	Läs bruksanvisningen.
	Klättring förbjuden VÄLTNINGSRISK!

TEKNISKA DATA

Mått	120 x 120 x 28 cm
Vikt	26 kg

BESKRIVNING

Imitation av en eldstad som kräver minimalt underhåll. Spiselkransen är tillverkad av MDF och kommer med utsmyckade sniderier. Kombinera med vägghängd dekorationskamin, blockljus, ljusslingor eller prydnadsföremål. Mejsel och skruv för montering ingår.

MONTERING

BILD 2–8

SIKKERHETSANVISNINGER

ADVARSEL!

- Følg anvisningene nedenfor for å forhindre at produktet velter – fare for alvorlig personskade eller dødsfall dersom anvisningene ikke følges.
- Produktet skal forankres i veggen.
- Tunge gjenstander skal plasseres på nederste hylleplate eller i nederste skuff.
- Barn skal holdes under oppsyn, slik at de ikke klatrer på produktet.
- Veltesikringen reduserer velterisikoen, men eliminerer den ikke helt.

SYMBOLER

	Les bruksanvisningen.
	Klatring forbudt VELTEFARE!

TEKNISKE DATA

Dimensjoner	120 x 120 x 28 cm
Vekt	26 kg

BESKRIVELSE

Imitasjon av et ildsted som krever minimalt vedlikehold. Peishyllen er laget av MDF og har dekorative utskjæringer. Kombiner med vegghengd dekorasjonpeis, kubbelys, lysslynger eller pyntegjenstander. Skrutrekker og skruer til montering følger med.

MONTERING

BILDE 1–8

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIE!

- Postępuj zgodnie z instrukcjami poniżej, aby zapobiec przewróceniu produktu – nieprzestrzeganie instrukcji grozi poważnymi obrażeniami ciała lub śmiercią.
- Produkt należy zakotwiczyć w ścianie.
- Ciężkie przedmioty należy umieścić na najniższej półce lub w najniższej szufladzie.
- Należy dopilnować, aby dzieci nie wspięły się na produkt.
- Zabezpieczenie przed przewróceniem zmniejsza ryzyko przewrócenia, ale nie eliminuje go całkowicie.

SYMBOLE

	Przeczytaj instrukcję obsługi.
	Zakaz wspinania się RYZKO PRZEWROCENIA!

DANE TECHNICZNE

Wymiary	120 x 120 x 28 cm
Masa	26 kg

OPIS

Imitacja kominka, która wymaga minimalnej pielęgnacji. Obudowę kominka wykonano z MDF i przyozdobiono ornamentami. Połącz produkt z dekoracyjnym kominkiem do zawieszenia na ścianie, świecami blokowymi, łańcuchami świetlnymi i akcesoriami. Wkręta i wkręty montażowe w zestawie.

MONTAŻ

RYS. 1–8

SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING!

- Follow the instructions below to prevent the product tipping over – risk of serious personal injury or death if the instructions are not followed.
- The product should be anchored to the wall.
- Heavy objects should be placed on the bottom shelf or in the bottom drawer.
- Keep children under supervision to make sure they do not climb on the product.
- The tilt guard reduces the risk of tipping over, but does not completely eliminate it.

SYMBOLS

	Read the instructions.
	Climbing prohibited TIP RISK!

TECHNICAL DATA

Size	120 x 120 x 28 cm
Weight	26 kg

DESCRIPTION

Imitation of a mantelpiece that requires a minimum of maintenance. The mantelpiece is made of MDF and has decorative carvings. Combine with wall-mounted decorative stove, candles, string lights or ornaments. Screwdriver and screws for installation included.

INSTALLATION

FIG. 1–8

SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG!

- Die Anweisungen befolgen, damit das Produkt nicht umkippen kann – Gefahr von schweren oder tödlichen Verletzungen, wenn die Anweisungen nicht befolgt werden.
- Das Produkt muss in der Wand verankert werden.
- Schwere Gegenstände müssen auf der untersten Ablage bzw. in der untersten Schublade aufbewahrt werden.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht auf das Produkt klettern.
- Ein Kippschutz kann die Kippgefahr verringern, aber nicht völlig ausschließen.

SYMBOLE

	Die Gebrauchsanweisung lesen.
	Klettern verboten KIPPGEFAHR!

TECHNISCHE DATEN

Maße	120 x 120 x 28 cm
Gewicht	26 kg

BESCHREIBUNG

Nachbildung eines Kamins, die minimale Pflege erfordert. Der Kaminsims ist aus MDF und hat hübsche Schnitzereien. Eignet sich für wandmontierte Dekokamine, Kerzen, Lichterketten oder Dekoschmuck. Mit Schraubendreher und Befestigungsschrauben.

MONTAGE

ABB. 1–8

TURVALLISUUSOHJEET

VAROITUS!

- Noudata alla olevia ohjeita, jotta tuote ei kaadu – vakavan loukkaantumisen tai kuoleman vaara, jos ohjeita ei noudateta.
- Tuote on ankkuroidava seinään.
- Raskaat tavarat on sijoitettava alimmalle hyllylle tai alimpaan laatikkoon.
- Huolehdi siitä, että lapset eivät kiipeä tuotteen päälle.
- Kaatumissuoja vähentää kaatumisriskiä, mutta ei poista sitä kokonaan.

SYMBOLIT

	Lue käyttöohje.
	Kiipeily kielletty KAATUMISVAARA!

TEKNISET TIEDOT

Mitat	120 x 120 x 28 cm
Paino	26 kg

KUVAUS

Takkajäljitelmä, joka vaatii vain vähän huoltoa. Takareunus on valmistettu MDF-levystä, ja siinä on koristeellisia kaiverruksia. Yhdistä seinään kiinnitettyyn koristetakkaan, kynttilöihin, valonauhoihin tai koristeisiin. Mukana ruuvitaltta ja ruuvit asennusta varten.

ASENNUS

KUVA 1-8

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

ATTENTION !

- Suivez les instructions ci-dessous pour éviter le renversement du produit, sous peine de blessures graves ou de mort.
- Le produit doit être fixé au mur.
- Les objets lourds doivent être placés sur la tablette du bas ou dans le tiroir du bas.
- Les enfants doivent être sous surveillance pour s'assurer qu'ils ne grimpent pas sur le produit.
- Un dispositif anti-basculement réduit le risque de renversement, mais ne l'élimine pas complètement.

PICTOGRAMMES

	Lisez le mode d'emploi.
	Escalade interdite RISQUE DE RENVERSEMENT !

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions	120 x 120 x 28 cm
Poids	26 kg

DESCRIPTION

Fausse cheminée nécessitant très peu d'entretien. Le manteau de cheminée est en MDF et est orné de sculptures décoratives. À combiner avec un poêle décoratif mural, des bougies, des guirlandes ou divers objets de décoration. Tournevis et vis pour le montage incluses.

MONTAGE

FIG. 1-8

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

WAARSCHUWING!

- Volg onderstaande instructies om te voorkomen dat het product kantelt - risico op ernstig lichamelijk letsel of overlijden als die niet worden opgevolgd.
- Het product moet aan de muur worden verankerd.
- Zware voorwerpen moeten op de onderste legplank of in de onderste lade worden geplaatst.
- Kinderen moeten onder toezicht staan, zodat ze niet op het product klimmen.
- Kantelbeveiliging vermindert het risico op kantelen, maar neemt het niet volledig weg.

SYMBOLEN

	Lees de gebruiksaanwijzing.
	Klimmen verboden RISICO OP KANTELEN!

TECHNISCHE GEGEVENS

Afmetingen	120 x 120 x 28 cm
Gewicht	26 kg

BESCHRIJVING

Imitatie van een open haard die minimaal onderhoud nodig heeft. De schoorsteenmantel is gemaakt van MDF en is voorzien van sierlijk snijwerk. Combineer met een aan de muur opgehangen decoratieve kachel, blokkaars, licht of decoratie. Beitel en schroef voor montage inbegrepen.

MONTAGE

AFB. 1-8